

<p><i>ton simil a un florin d'or.</i>  <b>Quatriduano</b>, agg. <i>d'quatr ani.</i>  <b>Querulo</b>, n. <i>ch'as lamenta, piangin.</i>  <b>Quinavalle</b>, <i>quindavalle</i>, avv. <i>là giù, da bass.</i></p>	<p><b>Quindennio</b>, n. <i>spassi d' quindes ani.</i>  <b>Quisquilia</b>, n. <i>cosa da nen, cagnàra, inessia, roba d'arsud, superfuità.</i>  <b>Quota</b>, porzione, n. <i>scot, part, rata.</i></p>
---	--

R

<p><b>Rabacchino</b>, n. <i>bardassot, marajin.</i>  <b>Rabacchio</b>, n. <i>bardassot, marajin.</i>  <b>Rabbaruffare</b>, n. <i>scarabojè, strafojè, strafognè.</i>  <b>Rabbattere</b>, v. <i>sbajè, anbajè.</i>  <b>Rabbattuto</b>, agg.: <i>finestra rabbattuta, finestra mesa sarà, anbajà.</i>  <b>Rabberciare</b>, v. <i>comodè, agiustè, butè ansem.</i>  <b>Rabuffo</b>, n. <i>ressia da meisdabosch; fig. arbruf, sbarbossada.</i>  <b>Raccenciare</b>, <i>racconciare</i>, v. <i>taconè.</i>  <b>Racchetta</b>, <i>lacchetta</i>, n. <i>rachèta, strument për giughè al volet.</i>  <b>Raccolta</b>, n.: <i>suonar a raccolta, sonè l'artirada.</i>  <b>Racimolare</b>, v. <i>rapolè, rapoliè.</i></p>	<p><b>Racimolo</b>, n. <i>rapet, raschet d'uva, residuo d'la vendumia.</i>  <b>Radimadia</b>, n. <i>rascia, rascèta.</i>  <b>Raffermo</b>, agg. <i>arsèta.</i>  <b>Raffilare</b>, v. <i>arsilè.</i>  <b>Raffittire</b>, v. <i>spèssi.</i>  <b>Raffittito</b>, agg. <i>spess.</i>  <b>Raganella</b>, n. <i>cantarana, tabela d'la smana santa.</i>  <b>Raggomicellare</b>, v. <i>angrumisslè.</i>  <b>Raggomitolarsi</b>, <i>raggricchiarsi</i>, <i>raggrupparsi</i>, v. <i>argrignesse, angrumlisse, gropesse, anrupisse, torsèsse.</i>  <b>Raggricchiarsi</b>, v. <i>angrumlisse.</i>  <b>Raggricchiato</b>, agg. <i>angrumli.</i>  <b>Raggrinzato</b>, agg. <i>rupios, picn d'rupic.</i></p>
--	--

- Raggruzzare, raggruzzolare, v. *anbaronè*.
- Raglio, ragghio, n. *vous, crij d'l'aso*.
- Ragnare, v. *tende lo rei; diventè sbris, perde 'l peil, esse frust, mostrè la corda*.
- Ramace, n. *osel d'rapina*.
- Ramarro, n. *laserta*; rammarri, *sargentin d'le confraternite, diretor d'le procession*.
- Ramazzata, n. *scufièta, scufiot*.
- Ramazotta, n. *scufièta, scufiot*.
- Ramerino, n. *rosmarin*.
- Ramiere, n. *lavorator ant l'aram e sim*.
- Ramino, n. *barachin, ramina, raminot*.
- Rammantare, v. *curvè con 'l mantel; fig. protego; rammantarsi, pulisso, butesse an chichera*.
- Rammanzo, n. *arbruf, barbossada, sbarbossada*.
- Rammarginarsi, v. *salde-sse*.
- Rammassare, v. *radunè, unì ansem*.
- Rammezzare, v. *divide pèr metà*.
- Ramolaccio, n. *ramolass*.
- Rampa, n. *ungia, piota, grinfa*.
- Rampichino, n. (t. dei giard.). *ciocchèta*.
- Rancare, ranchettare, v. *ranchèsè, stantè a caminè*.
- Ranciato, aggiunto di colore, *color dorà, color d'l sofram, d'l portugal*.
- Rancio, agg. *ransi, trop vei, trop antich; fior d'portugal, color d'portugal, d'sofram e sim*.
- Rancioso, agg. *ch' a sa d' ransi*.
- Ranco, agg. *sop, ch' a va sop*.
- Randellare, v. *bastonè, poseje, bërlochè*.
- Randello, n. *peit barot a uso d' sarè le corde d'le somà; tèrtor*.
- Rannata, ranno, n. *lèssiass*.
- Ranniere, n. *sèbrot d'l lèssiass*.
- Rantolo, n. *rangot*.
- Rapa, n. *scarvassa*.
- Rapa, agg. *sensa sal*.
- Raperonzolo, n. *rampon, erba*.
- Rappezzare, v. *butè d'piesse, taconè*.
- Rappigliarsi, v. *coajè, anspèssisse, trinchè, oremè*.
- Raschia, n. *rasca, tigna*.
- Raschiatojo, n. *rascet, lama d'l tamprin a uso d'rascè l' scrit*.

- Rascia**, n. *spessie d'pamm d'lana.*
- Rasentare**, v. *andè ben da vsin, andè a broua, a brus.*
- Rasente**, agg. *a broua, a brus, ben da vsin, a randa, a toch, a ramba.*
- Rasiera**, n. *randa. V. Radimadia.*
- Raso**, n. *satìn.*
- Raspante**, agg. (vino), *picant, frissant, ch'a mord, ch'a pouns la lenga.*
- Raspere**, v. *raspè, gaspè, tèrpè, tèrpignè, (dicesi dei cavalli); fig. raspignè, sgrafignè, robè; rascè, pulè, sulìè.*
- Raspo**, n. *rapa, rapet d' uva.*
- Raspollare**, v. *rapolè; fig. portè via, raspignè.*
- Rassettare**, v. *ardrissè, arangè; rassettarsi, vèstisse polid, adornesse.*
- Rasta**, *rastia, raschia*, n. *rascet.*
- Rastiarhivj**, n. *antiquari, fabricator d' genealougie a bon pat.*
- Rastiare**, v. *rascè.*
- Rasura**, n. *rasciura.*
- Rato**, agg. *ratificà, confermà.*
- Ratrappirsi**, v. *argrignes- se.*
- Ratrappito**, agg. *reidi.*
- Rattamente**, avv. *velocement.*
- Rattezza**, n. *velocità.*
- Rattivo**, agg. *ch'a raspigna.*
- Rattoppamento**, n. *tacounura.*
- Rattoppare**, v. *taconè, butè d' pìesse.*
- Rattoppato**, agg. *taconà.*
- Ratrapparsi**, v. *argrignes- se, nen podeisse dèstende, esse angrumli.*
- Ratrappire**, v. *rèstè reidi.*
- Ravaglione**, n. *ravanele, (forse anche rossòle), spessie d' vairole, ch'a sèco an tre di.*
- Ravvinoicare**, v. *dventè fiap.*
- Razzajo**, n. *fabricator d' feu d'artifissi.*
- Razzare**, v. *raspè, gaspè; dicesi del cavallo.*
- Razente** (agg. di vino), *picant.*
- Razzo**, n. *feu d'artifissi, fusèta; assal d'le rode.*
- Razzolare**, v. *raspè; dicesi dei polli e sim.*
- Rebbiata**, n. *bastonà, vèrdionà.*
- Rebbio**, n. *punta d'l trent, d'la forcèlina.*
- Recatura**, n. *paga d'l portonè, conducent, viturin e sim.*

- Recchione, recchiata, n.** *culp s' j'orie.*  
**Recere, v.** vomitè, gomitè, *campè via.*  
**Reciticcio, n.** *materia gomità, gomitum.*  
**Refajuolo, n.** *venditor d' fil da cusì.*  
**Refe, n.** *fil da cusì: cucire a rese doppio; fig. trapolè, trocionè, inganè, cojonè, na part e l'otra; rese addoppiato, fil dobi.*  
**Regolizia, n.** *argalissia.*  
**Rejetto, agg.** *rigetà.*  
**Reluttanza, n.** *ripugnansa.*  
**Renaccio, n.** *tera gairosa.*  
**Rendere, v.:** rendere aria, *sèmiè; render grosso, dè gross, dicesi delle penne; render campo, dè l' atach; rendere (t. di cuc.), chërse.*  
**Renella, n.** *sabia mënua, fina.*  
**Renischio, n.** *tera gairosa.*  
**Rensa, n.** *linon.*  
**Repositorio, n.** *guardaroba.*  
**Ressa, n.** *taragna.*  
**Resta, n.** *vorva dij spigh, rëstia; spina d'l pess da la testa fin a la coua.*  
**Restare, v.** *rëstè: restar zuccone, rëstè d' carta*
- pista, rëstè freid, rëstè con na branca d' nas, rëstè mouch; restar bianco, rëstè mouch; restare in sull' ammattonato, sul lastrico, perder l' impiego, rëstè sul pavè.*  
**Restobbio, n.** *paja d' strobia.*  
**Restoso, agg.** *pien d' vorva.*  
**Restovigliare, v.** *lavorè un teren sucessivament senza lasselo riposè.*  
**Rele da testa, trubia, maja.**  
**Reticolato, agg.** *fait a rei.*  
**Retino, n.** *ravhëta, palëta d'l volet.*  
**Reuma, rema, n.** *reuma, catar.*  
**Rezza, n.** *bionda, pissel.*  
**Rezzo, n.** *ombra.*  
**Ribalta, n.** *faudal, faudalin d'le scorate, dij gabriolè e sim., parasanga.*  
**Ribaltare, v.** *arvërsè, anbossè, strabausè, stravachè, e fig. nel senso medesimo, voidè, vërsè.*  
**Ribalzo, n.** *arsaut, strabauss.*  
**Ricadia, n.** *sëcatura, sëcada.*  
**Ricagnato, agg.** *nacc.*  
**Ricciaja posticcia, arisson.**  
**Riccie (n. d'anim.), ariss;**

- riss d' cavei; scorsa d' le castagne, ariss, spnicc.*
- Ricercata, n. *intouassion.*
- Ricorcare, v. *ansorghè.*
- Ricorsojo, n.: bollire a ricorsojo, *lujè fort.*
- Ricotta, ricottone, n. *fior d' lait cheuit al feu, sairass, giuncà.*
- Ricredere, v. *cambiè opinion, disinganesse.*
- Riddare, v. *sautè, sautrignè.*
- Riddone, ridda, n. *spessie d' bal, o aria da bal, rigodon.*
- Ridere, n. *rie, ghignè:* ridere agli angeli, *rie al' odor.*
- Ridone, agg. *burlos, d' bon umor, baladè.*
- Rifare, v. *arfè:* rifare il letto, *fè 'l let;* rifare la carne, *feje dè un beuj.*
- Rifinare, rifinire, v. *desiste, cessè.*
- Rifrustare, v. *armuscè,* *sèrchè da pèr tut.*
- Rigagno, rigagnolo, n. *pcita bialera, doira.*
- Rigare, v. *righè, bagnè,* *inumidi.*
- Rigattiere, n. *feramiù, patè, strassè.*
- Rigo, n. *faussa riga.*
- Rigodone, n. *sort d' bal fait an pressa, rigodon.*
- Rigogolo (n. d' ucc.), *oricul, compare perou, ardon.*
- Rigovernare le stoviglie, *lavè, sгурè la bataria d' cucina.*
- Rigovernatura, n. *couloubia, boiron.*
- Riguardoso, agg. *guarding.*
- Rilento: a rilento, avv. *adasi, con pè d' piomb.*
- Rilevo, rilievo, n. *lo ch'as vansa da tavola, piat d' arlev.*
- Rimandare, v. (term. di g. della palla), *arcassè.*
- Rimanere, v.: rimanere bianco, *rèstè con na branca d' nas, mortificà;* rimaner un zugo, *rèstè mouch.*
- Rimbalzare. V. Ribaltare.
- Rimbeccare, v. *arcassè,* *dè d' bécassà;* fig. *responde ciò pèr broca.*
- Rimbercio, n. *maughin.*
- Rimboccare, v. *ambossè,* *arvèrtiè, arvoltè, ardobbiè, arvèrsè, artrossè.*
- Rimbocatura, n. *arvertia, ardobia.*
- Rimboscarsi, v. *nascondse ant 'l bosch.*
- Rimbucarsi, v. *nascondse ant 'l pèrtus.*
- Rimendare, v. *taconè, arangè.*

- Rimessa**, n. *rimessa*, *ca-rossera*; (term. d'agric.) *piantin*.
- Rimestare**, v. *maxègè*.
- Rimettere**, v. *armète*, *son-sègnè*: rimetter la dotta, o le dotte, *riacquistè 'l temp pèrdù*; rimetter le gore, *gurè*, *sgurè i foss*, *le doire e sim*.
- Rimontare**, v. *torchè a chèrse d'pressi*.
- Rimostrare**, v. *fè conosse*.
- Rimpannucciarsi**, v. *arnaschessè*, *arpatesse*, *arpalinessè*.
- Rimpedulare**, v. *arsolè*.
- Rimpedulato**, agg. *arsolà*.
- Rimpennarsi**, v. *armuè*, *arpiumè*.
- Rimpiangere**, v. *regrètè*.
- Rimpiazzare**, v. *suroghè*, *sostitui*, *rimpiassè*.
- Rimuginare**, v. *armuscè*, *smurcè*, *fognè*, *sèrchè da pèr tut*.
- Rimula**, n. *fissura*.
- Rincagnato** (naso), agg. *nacc*.
- Rincalzare**, v. (t. d'agr.), *arcaussè*.
- Rincappellare il vino**, *arcaplè 'l vin*; *arcaschè*, *torchè malavi*.
- Rinceffare**, v. *rinfacè*, *butè sul mostass*, *arprocè*.
- Rincerconire**, v. *vnì ar-*
- vers*, *quastessè*; e dicesi del vino.
- Rinfiancare**, v. *sotmurè*.
- Rinfronzirsi**, v. *tiflessè*.
- Riogalluzzarsi**, v. *galèsè*, *sgalèsè*, *fè l'erlo*, *fè 'l gridlin*.
- Rinpannuochiarsi**, v. *arpatesse*, *arpalinessè*, *arviscolessè*, *arnaschessè*; fig. *torchè a fela bin*, *migliorè d'condission*.
- Rintocco**, n. *arciòch*.
- Rintonare**, v. *strunì*, *rinbonbè*.
- Rintuzzare**, v. *moutè*, *marussè*, *spuntè*.
- Rinversare**, v. *arvèrtiè*, *arvolè*.
- Rinvilire**, *rinvillare*, v. *diminui*, *calè d'pressi*.
- Riotta**, n. *ciacot*, *question*.
- Rischizzare**, v. *sautè*, *core*, *score andarè*.
- Risciacquare**, v. *lavè con d'acqua legerment*, *arsensè*, *arsansè*, *arsantè i biccer*, *le tasse*, *soudole ecc*.
- Risciacquata**, n. fig. *lavada d'testa*, *coression*.
- Riscontro**, n. *confront*: *riscontro di una lettera*, *indiriss*, *sovrascrita*.
- Riscuotersi**, v. *arfesse*, *vnì ant'l so*, *arvangesse*, *guadagnè l'arvangia*.
- Risentirsi**, v. *torchè in se*

- stess, ricuperè i sentiment; fig. andè an colera*
- Risolare, risolettare, v. *arsolè.*
- Riso rendevole, *ris ch'a chèrs, ch'a cress, ch'a fozona.*
- Risprangare, sprangare, v. *riuni con d' fil d' fer i vas rot.*
- Ristecchire, v. *dvèntè sech, fiap, gram, suit, floss; sèchè.*
- Ritaglio, n. *scaparon, squarss, tock d' pann tajè da la pessa; a ritaglio, al detai, al mnù.*
- Ritrepio, n. *sarsidura, anbastiura.*
- Ritrosa, n. *sort d' gabia pèr ciapè j'osei, trabucet.*
- Rivolta, n. *piega, basta d'le veste.*
- Robiglia, n. *arbion, erbion, pois sarvai.*
- Roccata, n. *roucà.*
- Rocchetto e rocchetto, n. *rochet.*
- Rocchio, n. *gir d' sautissa.*
- Rocco, n. *baston pastoral, rochet da Vèscou.*
- Rochezza, n. *raucedine, ansariura.*
- Roco, agg. *raucc.*
- Rodere il freno, le mani, *rusiè 'l brilon, mordè i*
- pugn pèr nen podeisse sfoghè o vendichesse.*
- Roditura, n. *camolura.*
- Rodomontata, n. *spacada, fanfaronada.*
- Romajuolo, n.: romajuolo da zuppa, *cuciaron. V. Dom. Car.*
- Rombare, v. *fè rumor, strepit, zonzonè, sussurè.*
- Rombazzo, n. *strepit, fracass.*
- Rombice, n. *asiola dij babi.*
- Rombo, n. *rumor, sussur d' j'avie, dij calabron e d' j'osei an voland.*
- Romeo, n. *pelegrin ch'a va a Roma.*
- Ronchio, n. *gròtola. V. Bernoccolo.*
- Ronchioso, agg. *aspr, rasp, dsugual, pien d' gròtole, grotolù, boscarù.*
- Ronciglio, n. *grafi, rampin.*
- Roncola, n. *trincet, fauset.*
- Ronfiare, v. *ronfè.*
- Ronzare, v. *zonzonè (pro pri d'le zanzare, vespe, moscon, avie ecc.; andè an sà e an là, girandolè; bërbotè, brontolè.*
- Rosajo, n. *rosè.*
- Rosellina, n.: dar roselline, *adulè, sulie.*
- Rosetta, n. *fer à uso d'*

- tajè j'onge ai cavai; tra-  
vai an forma d' reusa.*  
 Rosmarino, ramerino, n. *rosmarin.*  
 Rosolare, v. *fè piè 'l color  
a la crosta d'le vivande.*  
 Rosta, n. *vantai; pcit ram  
d' erbo.*  
 Rosticci, n. *maciafer.*  
 Rosticciana, n. *costa d'  
pors rustia.*  
 Rostiglioso. *V. Ronchioso.*  
 Rostro, n. *bech.*  
 Rosume, n. *avans, rusij,  
paja o fen ch'avansa da le  
bestie ch'a l'an nen bona  
boca, avans d'le cose rusià.*  
 Rosura, n. *rusiura, camo-  
lura.*  
 Rotaja, n. *carèsà.*  
 Rotella, n. *virola, virola.*  
 Rotolare, v. *rubatè.*  
 Rotoloni, avv.: *andar ro-  
toloni, rubatè.*  
 Rottorio, n. *cauteri.*  
 Rovajo, n. *vent d' tramon-  
tana.*  
 Rovello, n. *rabia cagnina,  
gran furor.*  
 Rovere, n. *roul.*  
 Rovereto, n. *piantament d'  
rouj.*  
 Rovescina, n. *gieugh d'l  
meno.*  
 Rovescino, n. *maja a l'in-  
vers.*  
 Rovigliare, v. *butè fora*
- da post, armuscè. foujè,  
foguè, butè sotsoura.*  
 Rovinata, n. *trincerament  
fait an pressa con d'erbo  
getà pèr tera e d' punta  
vers 'l nemis.*  
 Rovinio, n. *gran rumor,  
precipissi; armusc.*  
 Rovistolare, rovistare. *V.*  
 Rovigliare.  
 Rovo, n. *rounse, busson,  
bussonà.*  
 Rozza, n. *carogna, cavala  
grama.*  
 Rubacchiare, v. *raspignè.*  
 Rubesto, agg. *fier, ravid.*  
 Rubido, agg. *ruvid.*  
 Rubigine, n. *ruso.*  
 Rubiglia. *V. Robiglia.*  
 Rubizzo, agg. *florid, ch'a  
god bona salute (si dice  
de' vecchi).*  
 Ruca, n. *rughèta.*  
 Ruga, n. *rupia.*  
 Ruffolare, v. *mangè con la  
testa bassa com' le bestie.*  
 Ruggine, n. *ruso; fig. dis-  
sapor.*  
 Rugiadoso, agg. *cuert d'  
rosà.*  
 Rugumare, rumare, v. *ruminè, rumiè (propi d'  
certe bestie); fig. consi-  
derè atentament.*  
 Rullare, v. *giughè a le bie.*  
 Rullo, n. *rubat; rullo e  
rulla, sort d'gieugh, bia;*



- dar nei rulli, *fè la balada*; rullo (t. dei tess.), *subi, subia*.
- Ruspare, v. *raspè* (*propri d'le galine e sim.*).
- Ruspo (n. di mon.), *schin*.
- Ruspo, agg. *aspr, ruvid, moneda conia d'fresch*.
- Russare, v. *ronfè*.
- Rusticare, v. *vilegè, vive an campagna*.
- Ruticare, v. *bogesse, caminè con stent, andè malasi*.
- Ruttare, v. *rutè, tirè d'rut*.
- Rutto, n. *rut*.
- Ruzzante, agg. *barivel, dëmorin, baladè*.
- Ruzzare, v. *divertisse, giughè, ciaudronè, amuscasse, dëmoresse, fè la balada*; ruzzare in briglia, *lamentesse d'gamba sana*.
- Ruzzo, n. *amusement, gieugh; caprissi, spërvëso, vëso, vertigò, bon temp.*
- Ruzzola, n. *sotola, girela, roua, virota*.
- Ruzzolare, v. *raspè*.

## S

- Saccaja, n.: far *saccaja, magonè, rusiè 'l brilon, nen podeisse sfoghè*.
- Saccardello, n. *om da nen*.
- Saccardo, n. *conducent d'cariagi militar*.
- Sacco, n.: far *sacco, cumulè, anbaronè*.
- Sacconcello, n. *sachet, cusin*.
- Saccone, n. *pajassa*.
- Sacrario, sagrestia, n. *sacrà, leugh dov'as verso tute le lavature d'le cose sacre*.
- Saetta, n. *lansëta pèr sagnè*.
- Saga, n. *strega, masca*.
- Saggina, n. *melia*; *saggina da scope, melia rossa*.
- Sagginale, n. *gamba d'la melia*.
- Sagginato, agg. *mëscià con d'la melia; angrassà*.
- Sagginella, n. *melia quarantina*.
- Saggiuola, n. *atast, assagg*.
- Sagra, sacra, n. *consacrasion, dedicassion d'na Cesa e sim., festa d'la consacrasion*.
- Sala, n. *sort d'erba a uso, quand a l'è sëca, d'anpajè d'eadreghe e sim.: vestit di sala, anpajè*.